



**KERN & Sohn GmbH**  
Ziegelei 1  
72336 Balingen-Frommern  
Germany

**www.kern-sohn.com**

+0049-[0]7433-9933-0  
+0049-[0]7433-9933-149  
info@kern-sohn.com

## Déclaration de conformité UE | EU Declaration of Conformity | EU-Konformitätserklärung

**FR** Nous déclarons par la présente sous notre entière responsabilité que le produit concerné par cette déclaration respecte les exigences des directives mentionnées ci-après. Un certificat d'homologation existe pour la balance. L'année d'exécution de la procédure d'évaluation de la conformité CE est notée à côté du marquage CE. L'évaluation de la conformité CE de ces balances est effectuée à l'usine et le marquage « M » est apposé sur l'appareil même et sur son emballage. La zone gravitationnelle indiquée détermine le lieu d'utilisation.

**EN** We hereby declare and assume sole responsibility for the declaration that the product complies with the directives hereinafter. The scale was issued with a type approval certificate. The year of EU conformity assessment can be found next to the CE mark. Such scales bear the mark "M", on the device itself as well as on the packaging. The gravity zone specified determines the place of use.

**DE** Wir erklären hiermit unter alleiniger Verantwortung, dass das Produkt, auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den nachstehenden Richtlinien übereinstimmt. Für die Waage liegt eine Bauartzulassung vor. Das Jahr der EU-Konformitätsbewertung ist neben der CE Konformitätskennzeichnung aufgeführt. Solche Waagen sind ab Werk EU-Konformitätsbewertet und tragen die Kennzeichnung „M“ auf dem Gerät selbst und auf der Verpackung. Die angegebene Gravitationszone legt den Verwendungsort fest.

Type | Type | Typ

**ABT-NM**

N° de série | Serial no. | Seriennr.

**XXXXXXXXXX**

| Marquage CE<br>Mark applied<br>CE Kennzeichnung | Directive UE<br>EU directive<br>EU-Richtlinie | Normes<br>Standards<br>Normen | Approbation de modèle<br>Type approvals<br>Bauartzulassungen |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|                                                 | 2011/65/EU<br>(RoHS)                          | EN 50581:2012                 |                                                              |
|                                                 | 2014/30/EU<br>(EMC)                           | EN 61326-2-2:2013             |                                                              |
| <b>M16</b> 0122 <sup>1)</sup>                   | 2014/31/EU<br>(NAWI)                          |                               | T8728                                                        |
|                                                 | 2014/35/EU<br>(LVD)                           | EN 61010-1:2010               |                                                              |

<sup>1)</sup> L'organisme notifié NMI Certin BV (0122) a examiné le respect de la Directive NAWI par le Module D et a émis le certificat CE-240 pour KERN.

<sup>1)</sup> The notified body NMI Certin BV (0122) performed Module D audit for NAWI directive and issued the certificate CE-240 for KERN.

<sup>1)</sup> Die benannte Stelle NMI Certin BV (0122) führt Audits für Modul D gemäß NAWI-Richtlinie durch und stellte das Zertifikat CE-240 für KERN aus.

g =

Emplacement ou zone: internal adjustment

Location or zone:

Ort oder Zone:

Date | Date | Datum: 02.06.2016

Lieu de délivrance: 72336 Balingen,

Place of issue: Germany

Ort der Ausstellung:

John Doe  
KERN & Sohn GmbH

Albert Sauter  
KERN & Sohn GmbH

Signature: Représentant agréé  
Signature: Verification officer  
Signatur: Prüfbevollmächtigter

Directeur Exécutif  
Managing director  
Geschäftsführer

**Déclaration de conformité UE | EU Declaration of Conformity | EU-Konformitätserklärung**

**FR** Nous déclarons par la présente sous notre entière responsabilité que le produit concerné par cette déclaration respecte les exigences des directives mentionnées ci-après.

**EN** We hereby declare and assume sole responsibility for the declaration that the product complies with the directives hereinafter.

**DE** Wir erklären hiermit unter alleiniger Verantwortung, dass das Produkt, auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den nachstehenden Richtlinien übereinstimmt.

Type | Type | Typ

**ABT-NM**

| Marquage CE<br>Mark applied<br>CE Kennzeichnung                                    | Directive UE<br>EU directive<br>EU-Richtlinie | Normes<br>Standards<br>Normen |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------|
|   | 2011/65/EU<br>(RoHS)                          | EN 50581:2012                 |
|   | 2014/30/EU<br>(EMC)                           | EN 61326-2-2:2013             |
|  | 2014/35/EU<br>(LVD)                           | EN 61010-1:2010               |

Date | Date | Datum: 02.06.2016

Lieu de délivrance: 72336 Balingen,

Place of issue: Germany

Ort der Ausstellung:

Albert Sauter  
KERN & Sohn GmbHSignature: Directeur Exécutif  
Signature: Managing director  
Signatur: Geschäftsführer